



GETRAG S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Daimler AG
Global Logistics Center
CW Zone Industrielle
Route Gutenberg
F-67690 HATTEN

Lieferschein-Nr. / Datum: 4033583 / 20.08.2018
Bestell-Nr.: 5500949402
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 15320773
Auftragsnr. / Datum: 30020843 / 16.11.2017
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30006147
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: De-Tullio, Gina
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858640 / +39/0805858654

Abladestelle: 555

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 345,200 KG Nettogewicht 285,200 KG

270329

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2500000718-012 Getriebesystem Edison H4BT Kundenartikelnummer A7002702400	4 ST	285,200 KG
900001	VER-701756 CARTONE SERVICE PARTS EDISON (1 PZ)	4 ST	60 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA Modugno

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

GETRAG S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.getrag.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Getrag S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

CMR

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Daimler AG
Global Logistics Center
CW Zone Industrielle
Route Gutenberg
FR - 67690 Hatten

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)

FERCAM

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM / UNLOADING POINT 557**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO,**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **20.08.2018**

18 Riserva e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs

5 Documenti allegati
Documents annexés

DELIVERY NOTE: 4033583-4033582

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros

7 Numero dei colli
Nombre des colis

8 Imballaggio
Mode d'emballage

9 Descrizione merce
Nature de la marchandise

10 Nr. di statistica
No. statistique

11 Peso lordo kg.
Poids brut kg

12 Volume m3
Cubage m3

A7002702400
A4539065201

Getriebe H4BT
Hebelaktuator

4 pcs
4 pcs

300

UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR)
Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

19 zu zahlen vom:
A payer par:

Fracht
Prêt de transport
Emäßigungen
Réductions
Zwischensumme
Solde
Zuschläge
Suppléments
Nebengebühren
Frais accessoires
Sonsiges
Divers
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Le Destinataire

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement

Transporto prepagato / Franco

Transporto a carico destinatario/ Non Franco: **EX WORKS**

21 Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le

22 **GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI

(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23

(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

24 Merce ricevuta
Réception des marchandises

am
le

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

von	bis	km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes

Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen

Nutzlast in kg

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Targa
motrice
Targa
rimorchio

Benutzte Gen. - Nr.

National

Bilateral

EG

CEMT